

Amtsblatt

der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land

mit den verbandsangehörigen Gemeinden Battenberg, Bissersheim, Bockenheim/Wstr., Dirmstein, Ebertsheim, Gerolsheim, Großkarlbach, Kindenheim, Kirchheim/Wstr., Kleinkarlbach, Laumersheim, Merteshheim, Neuleiningen, Obersülzen, Obrigheim, Quirnheim

5. Jahrgang

Freitag, den 9. September 1977

36. Woche

Verbandsgemeinde Grünstadt-Land

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Sitzung des Bau- und Werksausschusses der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land

Am Mittwoch, den 7.9.1977, 19.00 Uhr findet im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land, Zimmer 403, eine Sitzung des Bau- und Werksausschusses statt.

Sitzung des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses der VG Grünstadt-Land

Am Mittwoch, den 14.9.1977, 10.00 Uhr findet im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land, Zimmer 403, eine Sitzung des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses statt.

Wasserversorgung in der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land (ohne Bockenheim a.d.W.)

Für die dringende Behebung von Schäden im Wasserleitungsnetz ist während der Zeit vom 9.9., 12.00 Uhr bis 12.9., 6.00 Uhr Herr Siegfried Seeger, Kleinkarlbacher Str. 20, 6719 Kirchheim/W., unter der Telefon-Nr. 06359/2858 zu erreichen.

Außerdem können Schadensmeldungen an Tagen, an denen kein Bereitschaftsdienst eingeteilt ist, ab 17.00 Uhr an folgende Telefon-Nummern durchgegeben werden:

06359/2430	Wasserwerk Leiningertal
06359/5328	Wassermeister Pfranger
06359/3778	Installateur Wendel
06359/2858	Installateur Seeger
06359/1292	Installateur Neser
06238/2132	Installateur Hermann
06359/5850	Angestellter Gansert.

Standesamtliche Nachrichten

EHESCHLISSUNGEN:

- 5.8. Klaus Helmut Wilding, Ebertsheim, und Ruth Ester Gessner, Ebertsheim
- 5.8. Bernhard Thaddäus Schwaab, Frankenthal/Pfalz, Ortsteil Eppstein, und Ria Uta Muth, Obrigheim/Pfalz, Ortsteil Mühlheim
- 5.8. Hans Wilhelm Trinkel, Gerolsheim, und Gertrude Dörr, Eimsheim
- 12.8. Hans Jürgen Fuchs, Obrigheim, und Sigrid Zorn, Obrigheim
- 12.8. Fritz Hermann Jakob Motsch, Großkarlbach, und Beate Christine Denk, Großkarlbach
- 12.8. Herbert Heinrich Goger, Quirnheim, und Petra Meier, Quirnheim
- 12.8. Alexander Spiller, Gerolsheim, und Ursula Glass, Gerolsheim
- 12.8. Helmut Josef Hartmüller, Biedesheim, und Rita Franziska Zengerle, Quirnheim
- 19.8. Dieter Peter Freihöfer, Albisheim/Pfrimm, und Iris Hedwig Eberle, Bockenheim a.d.W.
- 26.8. Gisbert Zimmermann, Obrigheim, Ortsteil Colgenstein-Heidesheim, und Erna Paulina Leibl, Kößnach/Bayern

- 26.8. Karl Ludwig Maurer, Obrigheim, Ortsteil Albsheim, und Christa Waltraud Gerda Siebecker geb. Meier, Altleiningen

STERBEFÄLLE:

- 28.7. Anna Magez geb. Beickert, Bockenheim a.d.W., 72 Jahre
- 30.7. Anna Nunius geb. Wilhelmy, Kleinkarlbach, 87 J.
- 31.8. Dr. Hans Wilhelm Hermann Hempel, Kirchheim a.d.W., 77 Jahre
- 3.8. Frieda Schaffner geb. Kern, Bockenheim/W., 57 J.
- 10.8. Philipp Bock, Großkarlbach, 75 Jahre
- 11.8. Katharina Balthasar geb. Nahstoll, Kirchheim a.d.W., 93 Jahre
- 13.8. Herbert Walther, Dirmstein, 39 Jahre
- 13.8. Arno Jakob Johannes Gaub, Neuleiningen, 48 Jahre
- 16.8. Maria Katharina Battschinger geb. Inghoff, Kleinkarlbach, 80 Jahre
- 22.8. Otto Frühauf, Dirmstein, 49 Jahre
- 22.8. Elisabetha Benß geb. Brehm, Bockenheim a.d.W., 81 Jahre
- 23.8. Helga Schuler geb. Kleinmall, Balingen, 26 Jahre
- 23.8. Ernst Wilhelm Schuler, Saarbrücken, 49 Jahre
- 28.8. Susanna Bosche geb. Balthasar, Großkarlbach, 82 J.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Ortschaften Neuleiningen, Kleinkarlbach, Battenberg, Kirchheim, Bissersheim und Merteshheim
am 10./11.9. Dr. Hartmut Duchow, Taubengartenhohl 10, Tel. 06359/3166;

für die Ortschaften Bockenheim, Kindenheim, Albsheim, Mühlheim, Colgenstein-Heidesheim, Obrigheim und Neuffstein
am 10./11.9. Dr. Novakovic, Obrigheim, Tel. 06359/5525;

für die Ortschaften Dirmstein, Gerolsheim, Großkarlbach, Laumersheim und Obersülzen
am 10./11.9. Dr. Lutz, Beindersheim, Tel. 06233/27277.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Am 10./11.9.
Zahnärztin Dr. Sigrid Knöppel, Hanns-Fay-Str. 4, Frankenthal, Tel. 06233/27989, priv. 9084.

VEREINSMITTEILUNGEN

Deutsches Rotes Kreuz -Kreisverband-

Säuglingspflegekurs beim DRK
Der DRK-Kreisverband Bad Dürkheim führt wiederum einen Säuglingspflegekurs durch. Dieser beginnt am Freitag, den 30.9.1977 um 20.00 Uhr in der alten Volksschule in Grünstadt, Neugasse.
Der Kurs umfaßt 8 Abende, wovon 7 Abende auf die praktische und theoretische Unterweisung entfallen. An einem Abend hält Frau Dr. Duchow ein Referat.
Anmeldung bei der Kursleiterin, Frau Stark, unter der Tel.-Nr. 06322/4534, oder beim DRK-Ortsverein Grünstadt, Tel.-Nr. 06359/3134.

Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe des Amtsblattes:
Montag, den 12. September 1977, 10.00 Uhr

EILUNGEN

beabsichtigt die Gründung einer Alt-
g. Alle ehemaligen oder noch aktiven Fuß-
Kirchheim, die Interesse haben, in der AH-
zu spielen, werden hiermit zu einer Sitzung in
stätte "Zur Pfalz" eingeladen. Die Sitzung findet
reitag, den 9.9.1977, 20.00 Uhr statt.

SV Kirchheim I - Freinsheim I 1:3 (1:0)
In diesem überharten Treffen begann Kirchheim schwingvol-
ler und hatte die ersten Chancen. Als Freinsheim etwas Ober-
wasser bekam und zu weit aufrückte, war es der gefährliche
W. Orth, der das 1:0 durch einen Konterangriff erzielte.
Kirchheim versäumte es, das Ergebnis noch vor der Pause zu
verbessern, als J. Wild einen Elfmeter nicht verwandeln konn-
te. In der zweiten Halbzeit gelang Freinsheim innerhalb von
fünf Minuten der Ausgleich und die 2:1-Führung. Als Kirch-
heim auch noch H. Siegel durch Platzverweis verlor, schien
das Spiel gelaufen. Aber Kirchheim übernahm mit nur 10
Spielern das Kommando und erkämpfte sich gute Chancen,
die der gute Freinsheimer Torwart aber zunichte machte.
10 Minuten vor Schluß entschied Freinsheim durch einen Kon-
ter das Spiel endgültig zum 3:1-Endstand.

U. Christmann, J. Aßmus, H. Gansert, J. Wild, H. W. Wild,
H. Siegel, K. G. Siegel, W. Maas, M. Bauer, W. Orth, V.
Wilhelmy, (13. A. Deska, 70. S. Kalwies).

Die 2. Mannschaft siegte mit 2:1 Toren.

Nach der Freinsheimer Führung war es K. Kleiner, der sofort
danach ausgleich. Noch vor der Pause gelang K. Ricol auf
kluges Zuspiel von H. Royer der Siegestreffer. In der zwei-
ten Halbzeit verteidigte man den Vorsprung mit Glück und
Geschick und war mit Kontern stets gefährlich.

Abt. Tischtennis

Die 1. Herrenmannschaft der Tischtennisabteilung spielt auch
in der neuen Meisterschaftsrunde in der Bezirksklasse. Auf-
grund des Spielergebnisses in der abgelaufenen Runde mußte
die Mannschaft neu formiert werden und spielt nun wie folgt:
Roland Werner, Karl Schmidt, Kurt Mäurer, Uli Christmann,
Otto Siegel und Reiner Zobel.

Nachdem Erich Storck aus gesundheitlichen Gründen vorerst
seine Laufbahn beenden mußte, wurde in der Mannschaft ein
Platz frei. Diesen Platz nimmt nunmehr Reiner Zobel aus
Grünstadt ein, der vor dieser Runde nach Kirchheim kam.
Aufgrund seiner Spielweise mußte er eine Verstärkung für un-
sere Mannschaft sein.

Im ersten Punktspiel verlor unsere Mannschaft beim TTV
Frankenthal mit 9:4. Obwohl Kirchheim nach den Siegen
im Doppel durch Werner/Schmidt und Mäurer/Zobel mit
2:0 führte, verloren jedoch in der Folge Kurt Mäurer und
Uli Christmann sowie Roland Werner (2) ihre Spiele jeweils
knapp mit 2:1 Sätzen.

Die übrigen Punkte holten Karl Schmidt und Otto Siegel. Ins-
gesamt gesehen fiel die Niederlage zu hoch aus.

Im ersten Heimspiel erwartet die 1. Mannschaft am kommen-
den Wochenende die Mannschaft aus Eisenberg und müßte zu
dem ersten Sieg kommen.

Verlegung der Kinderturnstunden
Ab sofort finden die Turnstunden für Kinder nicht mehr don-
nerstags, sondern freitags wie folgt statt:

für 6- bis 9jährige von 16.30 - 17.30 Uhr,
für 10- bis 13jährige von 17.45 - 18.45 Uhr.

Ortsgemeinde Kleinkarlbach

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinderatsitzung

Am Donnerstag, den 8.9.1977 um 19.30 Uhr, findet im
Dorfgemeinschaftshaus der Ortsgemeinde Kleinkarlbach eine
Gemeinderatsitzung statt.

Tagessordnung:

1. Forstwirtschaftspläne für FWJ 1978 - Vorderwald -
2. Auftragsvergabe
3. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Kleinkarlbach, 31.8.77

gez.: GEISLER
Ortsbürgermeister

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Prot. Kirchengemeinde

Sonntag, 11.9.

10.00 Uhr Gottesdienst

11.00 Uhr Kindergottesdienst

Dienstag, 13.9.

19.30 Uhr im Pfarrhaus Gottesdienstvorbereitung

Kath. Kirchengemeinde

Siehe Gottesdienstordnung unter Gemeinde Neuleiningen!

VEREINSMITTEILUNGEN

Turnverein

Zur Fertigstellung des Sportlerheimes braucht der Verein
freiwillige Mitarbeiter, die sich jeden Samstag ab 7.00
Uhr am Sportplatz einfinden können.

Abt. Fußball

Ein nettes "Kerwegeschenk" bereitete der TVK seinem
Gast, dem ASV Heßheim. Der ASV, spielerisch nicht ge-
rade stark, entführte aus Kleinkarlbach, gegen eine noch
schwächere TVK-Elf, beide Punkte. Lediglich Spielertrai-
ner Leibfried überzeugte bei den TVK-Akteuren. Er kämpf-
te und rackerte sich ab, aber eine Schwalbe allein macht
eben noch lange keinen Sommer. Bei der Schlußabrechnung
werden diese leichtfertig verschenkten Punkte sicherlich
fehlen.

Die 2. Mannschaft hatte ihrem Gegner nichts gleichwertig-
es entgegen zu setzen und unterlag dem ASV verdient
mit 0:4 Toren.

Am Sonntag hat der TVK noch einmal Heimvorteil. Geg-
ner ist Carlsberg.

Spielbeginn: 2. Mannschaft 13.15 Uhr

1. Mannschaft 15.00 Uhr.

Abt. Tischtennis

Wir beteiligen uns an der Verbandsrunde 1977/78 mit 8
Mannschaften. Zwei Herren- und sechs Jugendmannschaf-
ten. Bei den Jugendmannschaften sind es eine Jungen-,
eine Schüler-, eine Mädchen- und drei Schülerinnenmann-
schaften.

Die 1. Herrenmannschaft, die in die Bezirksklasse aufrück-
ten - verloren im ersten Spiel gegen den Absteiger aus der
Bezirksliga, die KF Dirmstein I, nach gleichwertigem
Spiel mit 19:23 Sätzen und 7:9 Punkten. Ein verhei-
bungsvoller Anfang in der neuen Klasse.

Die Jungen, mit nur 3 Mann antretend, verloren bei TV
Colgenstein I mit 14:2 Sätzen und 7:0 Punkten.

Die Mädchen konnten beim Neuling, FC Marnheim I, mit
4:14 Sätzen und 1:7 Punkten das Spiel für sich entschei-
den. Nur Doris Kirchner mußte ihrer Gegnerin den Sieg
überlassen.

Die nächsten Spiele:

Die 1. Herren fahren am Freitag, den 9.9., zu Zellertal I.
Abfahrt um 19.00 Uhr.

Die 2. Herren erwarten am Freitag, den 9.9., VfR Hetten-
leidelheim III. Antreten: 19.30 Uhr.

Die Jungen spielen am Samstag, den 10.9., gegen Rot-
Weiß Frankenthal. Antreten: 16.00 Uhr.

Die Schüler fahren am Samstag, den 10.9., zu TuS Göll-
heim I. Abfahrt um 14.00 Uhr.

Die Mädchen spielen am Samstag, den 10.9., gegen TTC
Albisheim I. Antreten um 16.00 Uhr.

Die 1. Schülerinnen sind spielfrei.

Die 2. Schülerinnen fahren am Samstag, den 10.9., zu SV
Kirchheim I. Abfahrt um 13.50 Uhr.

Die 3. Schülerinnen fahren am Samstag, den 10.9., zu
ASV Maxdorf I. Abfahrt um 14.00 Uhr.

Ortsgemeinde Laumersheim

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Offenlegung des Änderungsplanes I zum
Bebauungsplan "An der Dirmsteiner Straße"

Der Gemeinderat Laumersheim beschloß am 15.2.1977,
den rechtskräftigen Bebauungsplan "An der Dirmsteiner
Straße" dahingehend zu ändern, daß
1. Garagen und sonstige der Bebauung dienende Neben-
anlagen in das Hauptdach einbezogen werden können,
2. auch Walmdächer zulässig sind.

... daß die Grundzüge der Planung
... vereinfachte Verfahren nach § 13

... Grundstückbesitzer haben dem Änderungs-
... zugestimmt.

... Gemeinderat beschloß hierauf am 11. 8. 1977 den Ände-
... I zum Bebauungsplan "An der Dirmsteiner Straße"
... in textlichen Festsetzung als Satzung gem. § 10

... auG.
Der Änderungsplan liegt jetzt in der Zeit vom 19. 9. bis
10. 10. 1977 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Grün-
stadt-Land in Grünstadt, Industriest. 1, Zimmer 304, wäh-
rend der üblichen Sprechstunden zu jedermanns Einsicht öf-
fentlich auf.

Auf die Vorschriften des § 44 c Abs. 1 Satz 1 und 2 Abs. 2
des Bundesbaugesetzes i. d. F. der Bekanntmachung vom
18. 8. 1976 über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger
Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässig-
e Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlö-
schen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.
Eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des
Bundesbaugesetzes beim Zustandekommen des Bauungs-
planes, mit Ausnahme der Vorschriften über die Genehmi-
gung und Bekanntmachung, ist unbeachtlich, wenn die Ver-
letzung der Verfahrens- oder Formvorschriften nicht inner-
halb eines Jahres seit dem Inkrafttreten des Bebauungsplanes
schriftlich gegenüber der Verbandsgemeindeverwaltung gel-
tend gemacht worden ist.

Der Änderungsplan I zum Bebauungsplan "An der Dirmstei-
ner Straße" wird mit dieser Bekanntmachung rechtsverbind-
lich.

Grünstadt, 1. 9. 1977 Verbandsgemeinde Grünstadt-Land
gez.: EMMER, Bürgermeister

Weinbergshut

Der Beginn der Weinbergshut soll nach der Meinung des Land-
wirtschaftsausschusses so lange wie möglich verzögert werden.
Aus diesen Gründen werden alle Winzer, die im Besitz einer
Weinbergspistole sind, gebeten, diese bei der Feldarbeit mit-
zuführen und nach Bedarf davon Gebrauch zu machen.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Prot. Kirchengemeinde

Sonntag, 11. 9.

9. 00 Uhr Gottesdienst (Roth)

Jugendgottesdienst in Großkarlbach

Am kommenden Sonntag, den 18. 9. 1977, findet in der prot.
Kirche in Großkarlbach ein Jugendgottesdienst statt. Er wird
musikalisch von der Band und dem Chor "New Sound" aus
Mönchengladbach gestaltet. Sein Schwerpunkt liegt in den
modernen Kirchenliedern, die diese Gruppe - auch zum Mit-
singen - darbietet.

Auch die Jugendlichen und Junggebliebenen aus Laumersheim
sind zu diesem Gottesdienst herzlich eingeladen.

Ortsgemeinde Neuleiningen

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gebührensatzung

Gegen die vom Gemeinderat der Ortsgemeinde Neuleiningen
am 8. 7. 1977 beschlossene Satzung zur Änderung der Gebüh-
rensatzung zur Friedhofs- und Bestattungssatzung der Ortsge-
meinde Neuleiningen hat die Kreisverwaltung Bad Dürkheim
in Neustadt a. d. W. mit Schreiben vom 16. 8. 1977 - Az.:
740-50/1/M- keine Bedenken geltend gemacht.
Sie wird im Vollzug der §§ 24 Abs. 3 und 27 GemO bekannt-
gemacht.

Satzung

zur Änderung der Gebührensatzung zur Friedhofs- und Bestat-
tungssatzung der Ortsgemeinde Neuleiningen vom 22. 8. 1977
Aufgrund des § 24 Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom
14. 12. 1973 (GVBl. S. 419) sowie der §§ 2 und 7 des Kommu-
nalabgabengesetzes für Rheinland-Pfalz vom 8. 11. 1954 - alle
in der jeweils geltenden Fassung - und des § 29 der Satzung
über die Ordnung auf dem Friedhof vom 30. 11. 1966 hat der
Gemeinderat der Ortsgemeinde Neuleiningen am 8. 7. 1977
folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Die Gebührenordnung zur Friedhofs- und Bestattungsordnung

der Ortsgemeinde Neuleiningen vom 30. 11. 1966, zuletzt
geändert am 26. 2. 1970, wird wie folgt geändert:

- II. Erwerb des Nutzungsrechts an Wahlgräbern
- | | |
|---|------------|
| a) für ein Wahl-Einzelgrab auf 30 Jahre | 150, -- DM |
| für ein Doppelgrab auf 30 Jahre | 300, -- DM |
| für ein Familiengrab mit 3 und mehr
Grabstellen, je Grabstelle | 150, -- DM |
| zur Errichtung einer Gruft, je Grabstelle | 150, -- DM |
- b) für die Verlängerung des Nutzungsrechts
auf die Dauer von 30 Jahren sind die je-
weils gleichen Gebühren zu zahlen;

- III. Überlassung von Reihengräbern Einheimische Auswärtige
- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Für die Überlassung eines Reihen-
grabes zur Beisetzung einer Leiche | |
| a) eines Erwachsenen oder eines Kin-
des vom 5. Lebensjahr an | 150, -- DM 300, -- DM |
| b) eines Kindes unter 5 Jahren | 75, -- DM 150, -- DM |
| 2. Für die Verlängerung der Über-
lassung eines Reihengrabes über
die Ruhefrist hinaus je Jahr | 20, -- DM 40, -- DM |

§ 2

Die Satzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in
Kraft.

Neuleiningen, 22. 8. 1977 gez.: RÜTTGER
Ortsbürgermeister

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde

Samstag, 10. 9.

19. 00 Uhr Vorabendmesse (Nlg.)

Sonntag, 11. 9.

8. 15 Uhr Amt (Shm.)

9. 30 Uhr Bet-Sing-Messe (Nlg.)

VEREINSMITTEILUNGEN

Turn- und Sportverein

1. MANNSCHAFT: TuS Großkarlbach - TSV 2 : 0
Chancen über Chancen und keinen Vollstrecker! So ging
dieses Spiel in Großkarlbach negativ für unsere Mannschaft
aus. 1 : 0 durch einen streitbaren Handelfmeter und 2 : 0
in der zweiten Hälfte mit dem Abschluß eines erfolgrei-
chen Konterangriffes der Gastgeber zwangen torenmäßig den
TSV in die Knie. Den ganzen Spielverlauf stellte dieses
Ergebnis auf den Kopf. Pausenloses Anrennen auf das Groß-
karlbacher Gehäuse konnte durch abschließendes Unvermö-
gen nicht gerechtfertigt werden.
Das nächste Spiel findet am 11. 9. 1977 gegen Altleiningen
um 15. 00 Uhr statt. Spielort: Neuleiningen.

Ortsgemeinde Obersülzen

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Prot. Kirchengemeinde

Jugendgottesdienst in Großkarlbach

Am kommenden Sonntag, den 18. 9. 1977, findet in der
Prot. Kirche in Großkarlbach ein Jugendgottesdienst statt.
Er wird musikalisch von der Band und dem Chor "New
Sound" aus Mönchengladbach gestaltet. Sein Schwerpunkt
liegt in den modernen Kirchenliedern, die diese Gruppe
- auch zum Mitsingen - darbietet. Auch die Jugendlichen
und Junggebliebenen aus Obersülzen sind zu diesem Gottes-
dienst herzlich eingeladen.

VEREINSMITTEILUNGEN

Sportverein

1. MANNSCHAFT: SVO - TuS Hertlingshausen 7 : 1
Nach den beiden glücklosen Punktspielen der Verbandsrun-
de scheint der Knoten beim SVO-Team endlich geplatzt
zu sein. Gegen den von Beginn an gut mitspielenden Gast
aus Hertlingshausen zeigte die SVO-Elf ansteigende Form.
Nach über einem Jahr Pause spielte Dirk Förster erstmals
wieder die Libero-Rolle und kam nach anfänglichen Start-
schwierigkeiten sehr gut zurecht. Obersülzen war kondi-
tionell und technisch den Gästen weit überlegen und hätte
bei optimaler Ausnutzung der Chancen das "Kerwespel"
zweistellig gewinnen können. Die Treffer erzielten Dieter
Baum (3), Lothar Bauer (2), Roland Bengel und Karl Müller.



Die Übereinstimmung der Fotokopie mit
der Urschrift wird hiermit bestätigt.

- 7. Okt. 1977

Grünstadt, den

Verbandsgemeindeverwaltung
Grünstadt-Land



[Handwritten signature]